

	Lithuanian
COVID-19 vaccination	COVID-19 vakcina
A guide to the programme	Informacinis programos vadovas
This leaflet explains about the COVID-19 vaccination programme and who is eligible.	Šiame buklete pateikiama informacija apie COVID-19 skiepų programą ir paaiškinama, kas joje gali dalyvauti.
Find out more at www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine	Daugiau informacijos rasite www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine
What is COVID-19 or Coronavirus?	Kas yra COVID-19 arba koronavirusas?
COVID-19 is caused by a new coronavirus, known as SARS-CoV-2. It was first identified in late 2019. It is very infectious and can lead to severe respiratory disease.	COVID-19 sukelia naujas koronavirusas, dar žinomas kaip SARS-CoV-2. Pirmą kartą jis buvo nustatytas 2019 m. pabaigoje. Jis yra labai užkrečiamas ir gali sukelti sunkias kvėpavimo takų ligas.
Many people who are infected may not have any symptoms or only have mild symptoms. These commonly start with cough, fever, headache and loss of taste or smell.	Dauguma užsikrėtusių žmonių gali neturėti jokių simptomų arba jausti tik lengvus simptomus. Jie dažniausiai prasideda nuo kosulio, temperatūros, galvos skausmo ir skonio ar kvapo praradimo.
Some people will feel very tired, have aching muscles, diarrhoea and vomiting, fever and confusion. A small number of people then go on to have severe disease which may require hospitalisation or admission to intensive care.	Kai kurie žmonės jaučia didelį nuovargį, jiems skauda raumenis, jie vemia ir viduriuoja, karščiuoja ir jaučiasi sumišę. Nedidelė dalis žmonių suseraga sunkia ligos forma, kurią gydyti tenka ligoninėje ar net intensyvios terapijos skyriuje.
Overall fewer than 1 in 100 people who are infected will die from COVID-19, but in those over 75 years of age this rises to 1 in 10.	Apskritai mažiau nei 1 iš 100 užsikrėtusių žmonių miršta nuo COVID-19, tačiau vyresniems nei 75 metų žmonėms ši tikimybė padidėja iki 1 iš 10.
There is no cure for COVID-19 although some newly tested treatments do help to reduce the risk of complications.	Vaistų nuo COVID-19 nėra, tačiau kai kurie naujai išbandyti gydymo būdai padeda sumažinti komplikacijų riziką.
About the types of vaccine	Vakcinų rūšys
In Northern Ireland, several different types of COVID-19 vaccines will be used during 2021. The vaccines will only be approved on the basis of large studies of safety and effectiveness.	Šiaurės Airijoje 2021 m. bus naudojamos kelių rūšių COVID-19 vakcinos. Vakcinos naudojimui patvirtinamos tik atlikus išsamius saugumo ir veiksmingumo tyrimus.
Over 34 million people in the UK have been vaccinated against COVID-19 and the vaccine has already prevented many cases and more than 10,000 deaths from COVID-19.	Jungtinėje Karalystėje nuo COVID-19 paskiepyti daugiau nei 34 milijonai žmonių, o vakcina jau padėjo užkirsti kelią daugeliui naujų ligos atvejų bei daugiau nei 10 000 mirčių nuo COVID-19.
Recently there have been reports of an extremely rare condition involving blood clots and unusual bleeding after vaccination with AstraZeneca (AZ). This is being carefully reviewed but the risk factors for this condition are not yet clear. Because of the high risk of complications and death from COVID-19, the Medicines Healthcare products and Regulatory Agency (MHRA), the World Health Organization and the European	Pastaruoju metu gaunama pranešimų apie itin retus atvejus, kai po skiepo „AstraZeneca“ (AZ) vakcina atsirado kraujo krešulių ir pasireiškė neįprastas kraujavimas. Šie atvejai yra kruopščiai tiriami, tačiau jų rizikos veiksniai dar nėra aiškūs. Dėl su COVID-19 siejamos didelės komplikacijų ir mirčių rizikos, Vaistų ir sveikatos priežiūros produktų reguliavimo agentūra (angl. MHRA), Pasaulio

Medicines Agency have concluded that the balance is very much in favour of vaccination.	sveikatos organizacija ir Europos vaistų agentūra padarė išvadą, kad vakcinas nauda nusveria jos galimas rizikas.
Who should have the COVID-19 vaccines?	Kas turėtų pasiskiepyti nuo COVID-19?
Initially, the Joint Committee on Vaccination and Immunisation (JCVI), an independent expert group, recommended that these vaccines were offered to those at highest risk of catching the infection and of suffering serious complications if they catch the infection.	Iš pradžių nepriklausoma ekspertų grupė Jungtinis vakcinacijos ir imunizacijos komitetas (angl. JCVI) rekomendavo vakcinas pirmiausia pasiūlyti tiems, kuriems yra didžiausia rizika užsikrėsti infekcija ir patirti sunkių komplikacijų, jei jie užkrėstų virusu.
This included older adults, frontline health and social care workers, care home residents and staff, and those with certain clinical conditions.	Į šią grupę buvo įtraukti vyresnio amžiaus žmonės, sveikatos priežiūros ir socialinės rūpybos darbuotojai, slaugos namų gyventojai ir darbuotojai bei tam tikromis ligomis sergantys asmenys.
Am I at risk from COVID-19 infection?	Ar man kyla COVID-19 infekcijos rizika?
Coronavirus can affect anyone. If you are an older adult and have a long-term health condition, you should have already been offered the vaccine.	Koronavirusu gali užsikrėsti bet kuris žmogus. Jei esate vyresnio amžiaus ir sergate lėtinėmis ligomis, jums jau turėjo būti pasiūlyta vakcina.
Who is now eligible for the vaccination?	Kas gali skiepytis dabar?
The vaccine is now being offered to people at lower risk from the complications of COVID-19. You are still at risk of catching the infection and passing it on to others.	Dabar vakcina siūloma žmonėms, kuriems COVID-19 komplikacijų rizika yra mažesnė. Jūs vis dar galite užsikrėsti šia infekcija ir ją perduoti kitiems.
For most younger people COVID-19 is usually a milder illness that rarely leads to complications. For a few people the symptoms may last for longer than the usual two to three weeks. The vaccination will help to protect you against COVID-19.	Dažniausiai, daugumai jaunesnių žmonių COVID-19 yra lengvesnė liga, retai sukelianti komplikacijų. Nedideliame skaičiu žmonių simptomai gali tęstis ilgiau nei įprastos dvi – trys savaitės. Vakcina jums padės apsaugoti nuo COVID-19.
The vaccine will be offered to those under 50 years old in the following order:	Jaunesniems nei 50 metų asmenims vakcina bus siūloma tokia tvarka:
<ul style="list-style-type: none"> • 40 - 49 years 	<ul style="list-style-type: none"> • 40 - 49 m.
<ul style="list-style-type: none"> • 30 - 39 years 	<ul style="list-style-type: none"> • 30 - 39 m.
<ul style="list-style-type: none"> • 18 years and over 	<ul style="list-style-type: none"> • 18 m. ir vyresniems
The risk remains higher in older ages. For example the risk of dying from COVID-19 in someone aged 40 to 49 is 3 times higher than someone in the 30 to 39 year age group and 12 times higher than someone in the 20 to 29 year age group.	Vyresnio amžiaus žmonėms rizika išlieka didesnė. Pavyzdžiui, rizika mirti nuo COVID-19 žmonėms, priklausantiems 40 – 49 amžiaus grupei yra 3 kartus didesnė nei 30 – 39 amžiaus grupei ir 12 kartų didesnė nei 20 – 29 metų amžiaus grupei.
As the programme progresses, the JCVI will advise on the appropriate vaccine for each age group. The vaccine offered may depend on your age. Currently the JCVI has advised it is preferable for healthy people under 40, who have not yet received a first dose, to have a vaccine other than AstraZeneca (AZ).	Vykdam programą, JCVI pateiks savo rekomendacijas dėl tinkamos vakcinės kiekvienai amžiaus grupei. Siūloma vakcina gali priklausyti nuo jūsų amžiaus. Šiuo metu JCVI rekomenduoja, kad sveikiems žmonėms iki 40 metų, dar negavusiems pirmosios vakcinės dozės, geriau būtų siūlyti ne „AstraZeneca“ (AZ), o kitą vakciną.
The time when it will be offered will be based on the availability of those vaccines. Anybody who	Laikas, kada jums bus pasiūlyta pasiskiepyti, priklausys nuo tų vakcinų prieinamumo. Visi

was previously eligible for vaccination remains so and should make an appointment to start or complete their recommended course.	tie, kurie jau anksčiau turėjo teisę pasiskiepyti, ir toliau gali tai padaryti, todėl turėtų užsiregistruoti, kad gautų pirmąjį skiepą arba užbaigtų rekomenduojamą kursą.
Pregnant women	Besilaukiančios moterys
The JCVI has now advised that pregnant women should be offered vaccination at the same time as the rest of the population, based on their age and clinical risk group.	Dabar JCVI rekomenduoja, kad visoms besilaukiančioms moterims vakcina turėtų būti siūloma tuo pačiu metu kaip ir kitiems jos amžiaus ar rizikos grupės žmonėms.
The Pfizer BioNTech and Moderna vaccines are the preferred vaccines for pregnant women of any age. There is now extensive experience of the use of the Pfizer BioNTech and Moderna vaccines in pregnancy in the USA with no safety concerns. Pregnant women who commenced vaccination with the AZ vaccine, however, are advised to complete with the same vaccine.	„Pfizer BioNTech“ ir „Moderna“ vakcinos yra tinkamiausios vakcinos bet kokio amžiaus besilaukiančioms moterims. Dabar jau sukaupta daug patirties naudojant „Pfizer BioNTech“ ir „Moderna“ vakcinas nėštumo metu ir dvejonų dėl jų saugumo neįyla. Besilaukiančioms moterims, kurioms jau buvo suleista pirmoji „AstraZeneca“ (AZ) vakcinos dozė, rekomenduojama kursą užbaigti ta pačia vakcina.
Who cannot have the vaccine?	Kas negali skiepytis?
The vaccines do not contain organisms that grow in the body, and so are safe for people with disorders of the immune system. These people may not respond so well to the vaccine. A very small number of people who are at risk of COVID-19 cannot have the vaccine – this includes some people who have severe allergies and people with certain blood disorders.	Vakcinose nėra gyvų organizmų, kurie augtų mūsų kūne, todėl jos yra saugios žmonėms, turintiems imuninės sistemos sutrikimų. Šie žmonės gali prasčiau reaguoti į vakciną. Labai nedidelis skaičius žmonių, priklausančių COVID-19 rizikos grupei, skiepytis negali. Čia kalbama apie žmones, kuriems pasireiškia stipri alerginė reakcija ir kurie serga tam tikrais kraujos sutrikimais.
Who should wait to have the vaccine?	Kas turėtų palaukti ir skiepytis vėliau?
If you are currently unwell, self-isolating, waiting for a COVID-19 test or have had a positive COVID-19 test result in the last four weeks, you should delay vaccination until later.	Jei šiuo metu prastai jaučiatės, esate saviizoliacijoje, laukiate COVID-19 tyrimo arba per paskutines keturias savaites gavote teigiamą COVID-19 tyrimo rezultatą, turėtumėte skiepus atidėti vėlesniam laikui.
Will the vaccine protect me?	Ar vakcina mane apsaugos?
The COVID-19 vaccination will reduce the chance of you suffering from COVID-19 disease. It may take a few weeks for your body to build up some protection from the vaccine. Like all medicines, no vaccine is completely effective – some people may still get COVID-19 despite having a vaccination, but this should be less severe.	COVID-19 vakcina sumažins tikimybę, kad susirgsite COVID-19 liga. Gali praeiti kelios savaitės, kol po vakcinos jūsų organizmas sukurs apsaugą. Kaip ir visi vaistai, nė viena vakcina nėra visiškai veiksminga ir kai kurie žmonės net ir pasiskiepiję gali susirgti COVID-19, tačiau tai turėtų būti lengvesnė ligos forma.
Will the vaccine have side effects?	Ar vakcina turės šalutinių poveikių?
Like all medicines, vaccines can cause side effects. Most of these are mild and short-term, and not everyone gets them. Even if you do have side effects after the first dose, you still need to have the second dose. Although you should get good protection from the first dose, having the	Kaip ir visi vaistai, vakcinos gali turėti šalutinių poveikių. Dauguma jų yra lengvi ir trumpalaikiai bei pasireiškia ne visiems. Net jei po pirmosios dozės pasireiškia šalutiniai poveikiai, jums vis tiek reikalinga antroji dozė Nors jau pirmoji dozė suteikia gerą apsaugą,

second dose should give you longer lasting protection against the virus.	antroji dozė turėtų suteikti ilgesnę apsaugą nuo viruso.
Very common side effects include:	Dažniausi šalutiniai poveikiai:
<ul style="list-style-type: none"> having a painful, heavy feeling and tenderness in the arm where you had your injection. This tends to be worst around 1-2 days after the vaccine 	<ul style="list-style-type: none"> skausmas, sunkumas ir jautrumas toje rankos vietoje, kur buvo suleista vakcina. Blogiausia padėtis įprastai būna praėjus 1–2 dienoms po skiepo.
<ul style="list-style-type: none"> feeling tired 	<ul style="list-style-type: none"> nuovargis
<ul style="list-style-type: none"> headache, aches and chills 	<ul style="list-style-type: none"> galvos skausmas, kiti skausmai ir šaltkrėtis
You can rest and take the normal dose of paracetamol (follow the advice in the packaging) to help you feel better. Although feeling feverish with flu-like symptoms is not uncommon for two to three days, a high temperature* is unusual and may indicate you have COVID-19 or another infection. Side effects following vaccination normally last less than a week. If your symptoms seem to get worse or if you are concerned, call NHS 111.	Kad pasijustumėte geriau, pailsėkite ir išgerkite įprastą paracetamolio dozę (vadovaukitės ant vaisto pakuotės pateiktomis rekomendacijomis). Nors normalu dvi - tris dienas turėti šiek tiek pakilusią temperatūrą ir jausti gripą primenančius simptomus, tačiau aukšta temperatūra* yra nebūdinga ir gali reikšti, kad sergate COVID-19 ar kita infekcija. Šalutiniai poveikiai po skiepo simptomai paprastai tęsiasi mažiau nei savaitę. Jei atrodo, kad jūsų simptomai blogėja arba jei dėl kažko nerimaujate, skambinkite į NHS telefonu 111.
*If you are on chemotherapy and have a high temperature, contact your local cancer care unit.	*Jei jums taikomas chemoterapinis gydymas ir pakyla aukšta temperatūra, kreipkitės į savo vietinį vėžio gydymo skyrių.
If you experience any of the following more than 4 days and within 28 days (4 weeks) after vaccination you should seek medical advice urgently from your GP or Emergency Department.	Jeį praėjus daugiau nei 4 dienoms ir per 28 dienas (4 savaites) po skiepo jums pasireiškia kuris nors iš toliau išvardintų simptomų, turėtumėte skubiai kreiptis į savo bendrosios praktikos gydytoją ar skubios pagalbos skyrių.
<ul style="list-style-type: none"> a new, severe headache which is not helped by usual painkillers or is getting worse; 	<ul style="list-style-type: none"> naujai atsiradęs stiprus galvos skausmas, kurio nenumalšina įprasti nuskausminamieji arba kuris vis stiprėja;
<ul style="list-style-type: none"> an unusual headache which seems worse when lying down or bending over or may be accompanied by 	<ul style="list-style-type: none"> nejprastas galvos skausmas, kuris stiprėja gulint ar pasilenkus arba su kuriuo kartu pasireiškia šie simptomai:
– blurred vision, nausea and vomiting	– neryškus matymas, pykinimas ar vėmimas
– difficulty with your speech	– sutrikusi kalba
– weakness, drowsiness or seizures;	– silpnumas, svaigulys ar traukuliai;
<ul style="list-style-type: none"> new, unexplained pinprick bruising or bleeding; 	<ul style="list-style-type: none"> neaišku nuo ko atsiradusios naujos taškinės mėlynės ar kraujavimas;
<ul style="list-style-type: none"> shortness of breath, chest pain, leg swelling; 	<ul style="list-style-type: none"> dusulys, skausmas širdies plote, kojų tinimas;
<ul style="list-style-type: none"> persistent abdominal pain. 	<ul style="list-style-type: none"> nepraeinantis pilvo skausmas.
If you have any of the above symptoms after your	Jeį po pirmo skiepo jums pasireiškė kuris nors

first vaccination, you should speak to your doctor or specialist before having the second dose.	iš šių simptomų, prieš antrąją dozę turėtumėte pasikalbėti su savo gydytoju ar specialistu.
If you do seek advice from a doctor or nurse please make sure you tell them about your vaccination (show them the vaccination card if possible) so that they can assess you properly. You can also report suspected side effects to vaccines and medicines through the Yellow Card scheme. See page	Jei patarimo kreipiatės į gydytoją ar slaugytoją, būtinai jam pasakykite apie skiepą (jei įmanoma, parodykite skiepų kortelę), kad jis galėtų tinkamai įvertinti jūsų būklę. Apie įtariamus vakcinų ir vaistų šalutinius poveikius taip pat galite pranešti per geltonosios kortelės (angl. <i>Yellow Card</i>) programą Žr. psl.
If you are currently in the clinically extremely vulnerable group, please continue to follow the government guidance.	Jei šiuo metu priklausote kliniškai itin pažeidžiamų asmenų grupei, toliau laikykitės vyriausybės rekomendacijų.
What can I do after I have had the COVID-19 vaccine?	Ką galiu daryti pasiskiepijus COVID-19 vakcina?
The vaccine cannot give you COVID-19 infection, and two doses will reduce your chance of becoming seriously ill. We do not yet know how much it will reduce the chance of you catching and passing on the virus. So, it is important to continue to protect those around you.	Nuo vakcinės negalite užsikrėsti COVID-19 infekcija, o dvi vakcinės dozės sumažina riziką susirgti rimta ligos forma. Kol kas dar nežinome, kiek sumažėja galimybė užsikrėsti virusu pačiam ar juo užkrėsti kitus. Todėl ir toliau labai svarbu saugoti aplinkinius.
Remember, to protect yourself and your family, friends and colleagues you MUST still follow any local restrictions and:	Atminkite, kad norėdami apsaugoti save, savo šeimą, draugus ir kolegas, PRIVALOTE ir toliau laikytis taikomų apribojimų:
<ul style="list-style-type: none"> • practise social distancing 	<ul style="list-style-type: none"> • laikykitės saugaus atstumo
<ul style="list-style-type: none"> • wear a face covering 	<ul style="list-style-type: none"> • dėvėkite veido apsaugos priemonę
<ul style="list-style-type: none"> • wash your hands regularly 	<ul style="list-style-type: none"> • reguliariai plaukite rankas
<ul style="list-style-type: none"> • open windows to let fresh air in 	<ul style="list-style-type: none"> • atsidarykite langus, kad įleistumėte gryno oro
<ul style="list-style-type: none"> • follow the current guidance at www.nidirect.gov.uk/coronavirus 	<ul style="list-style-type: none"> • laikykitės dabartinių rekomendacijų, pateikiamų www.nidirect.gov.uk/coronavirus
Keep your card safe and make sure you keep your next appointment to get your second dose.	Laikykite savo kortelę saugioje vietoje ir nepamirškite nuvykti susileisti antrosios vakcinės dozės.
Make sure you keep this record card with you	Įrašų kortelę būtinai turėkite su savimi
Don't forget your COVID-19 vaccination Protect yourself.	Nepamirškite savo COVID-19 skiepo. Apsaugokite save.
For more information on the COVID-19 vaccination or what to do after your vaccination, see www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine	Daugiau informacijos apie COVID-19 skiepus ir ką daryti pasiskiepijus, rasite www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine
Can I catch COVID-19 from the vaccine?	Ar galiu užsikrėsti COVID-19 nuo vakcinės?
You cannot catch COVID-19 from the vaccine but it is possible to have caught COVID-19 and not realise you have the symptoms until after your vaccination appointment.	Nuo vakcinės užsikrėsti COVID-19 neįmanoma, tačiau įmanoma būti užsikrėtus COVID-19 iš anksčiau ir tik po skiepo pastebėti simptomus.
The most important symptoms of COVID-19 are recent onset of any of the following:	Pagrindiniai COVID-19 simptomai yra neseniai atsiradę:
<ul style="list-style-type: none"> • a new continuous cough 	<ul style="list-style-type: none"> • naujas nuolatinis kosulys
<ul style="list-style-type: none"> • a high temperature 	<ul style="list-style-type: none"> • aukšta temperatūra

<ul style="list-style-type: none"> a loss of, or change in your normal sense of taste or smell 	<ul style="list-style-type: none"> įprastų skonio ir uoslės pojūčių pasikeitimas ar praradimas
If you have the symptoms above, stay at home and arrange to have a test.	Jei jums pasireiškia aukščiau nurodyti simptomai, likite namuose ir susitarkite dėl tyrimo atlikimo.
What do I do next?	Ką daryti toliau?
After you have had the first dose you need to plan to attend your second appointment. You should have a record card and your next appointment should be between 3 and 12 weeks later.	Po pirmosios dozės turite susitarti dėl antrojo vizito. Turėtumėte gauti įrašų kortelę ir jūsų kitas vizitas turėtų būti praėjus 3–12 savaičių po pirmojo vizito.
Although the first dose will give you good protection, you need the second dose to get longer lasting protection.	Nors pirmoji dozė jums suteiks gerą apsaugą, kad gautumėte ilgalaikę apsaugą, jums reikalinga antroji dozė.
What should I do if I am not well when it is my next appointment?	Ką turėčiau daryti, jei prastai jaučiuosi tuo metu, kai man paskirtas kitas vizitas?
If you are unwell, it is better to wait until you have recovered to have your vaccine, but you should try to have it as soon as possible.	Jei prastai jaučiatės, patariama palaukti, kol pasveiksite ir tik tada skiepytis. Tačiau tai turėtumėte padaryti kuo galima greičiau.
You should not attend a vaccine appointment if you are self-isolating, waiting for a COVID-19 test or within four weeks of having a positive COVID-19 test.	Jei esate saviizoliacijoje, laukiate COVID-19 tyrimo arba per paskutines keturias savaites gavote teigiamą COVID-19 tyrimo rezultatą, turėtumėte nevykti į paskirtą vizitą.
Please read the product information leaflet for more details on your vaccine, including possible side effects, by searching Coronavirus Yellow Card. You can also report suspected side effects on the same website or by downloading the Yellow Card app.	Daugiau informacijos apie vakciną, įskaitant galimus šalutinius poveikius, rasite produkto informaciniame lapelyje; ieškokite koronaviruso geltonosios kortelės (angl. Coronavirus Yellow Card). Apie įtariamus šalutinius poveikius taip pat galite pranešti tame pačiame tinklapyje arba atsisiuntę „Yellow Card“ programėlę.
coronavirus-yellowcard.mhra.gov.uk	coronavirus-yellowcard.mhra.gov.uk
Remember	Atminkite
COVID-19 is spread through droplets expelled from the nose or mouth, particularly when speaking or coughing. It can also be picked up by touching your eyes, nose and mouth after contact with contaminated objects and surfaces.	COVID-19 plinta smulkiais lašeliais, iškvėptais per nosį ir burną, ypač kai kalbame arba kosėjame. Juo taip pat galima užsikrėsti palietus akis, nosį ir burną po kontakto su užterštais daiktais ir paviršiais.
You MUST still continue to follow any local restrictions and:	PRIVALOTE ir toliau laikytis taikomų apribojimų:
<ul style="list-style-type: none"> practise social distancing wear a face covering wash your hands regularly open windows to let in fresh air 	<ul style="list-style-type: none"> laikykitės saugaus atstumo dėvėkite veido apsaugos priemonę reguliariai plaukite rankas atsidarykite langus, kad įleistumėte gryno oro
<ul style="list-style-type: none"> follow the current guidance at www.nidirect.gov.uk/coronavirus 	<ul style="list-style-type: none"> laikykitės dabartinių rekomendacijų, pateikiamų www.nidirect.gov.uk/coronavirus
Vaccination, helping to protect those most vulnerable.	Vakcina padeda apsaugoti labiausiai pažeidžiamus žmones.

If you need more information on the COVID-19 vaccination please visit: www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine	Jei jums reikia daugiau informacijos apie COVID-19 vakciną, apsilankykite: www.nidirect.gov.uk/covid-vaccine
Information correct at time of publication. For the latest version of this leaflet and alternative formats visit the PHA website www.publichealth.hscni.net	Informacija teisinga jos publikavimo metu. Naujausią šio bukletą versiją ir alternatyvius jo formatus rasite apsilankę PHA internetinėje svetainėje www.publichealth.hscni.net
© Crown copyright 2021	© <i>Crown copyright 2021</i>
This information was originally developed by Public Health England and is used under the Open Government Licence v3.0	Šią informaciją parengė „Public Health England“ ir ji naudojama vadovaujantis „Open Government Licence v3.0“
Tel: 0300 555 0114 (local rate)	Tel. nr.: 0300 555 0114 (vietinis tarifas)
Find us on:	Mus rasite: